



FONDS INTERNATIONAL  
D'INDEMNISATION POUR  
LES DOMMAGES DUS  
A LA POLLUTION PAR  
LES HYDROCARBURES

ASSEMBLEE  
12ème session  
Point 7 de l'ordre du jour

FUND/A.12/5/Add.1  
23 octobre 1989

Original: ANGLAIS

## RAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS

### Note de l'Administrateur

1 Suite au rapport sur les contributions figurant au tableau I des états financiers du FIPOL pour l'exercice financier clos le 31 décembre 1988 (document FUND/A.12/4, annexe IV), un complément d'information sur les contributions non acquittées au 31 juillet 1989 a été donné à l'annexe du document FUND/A.12/5.

2 Depuis la parution du document FUND/A.12/5, un faible montant seulement a été reçu au titre de contributions annuelles, tandis qu'un montant considérable a été versé en tant que contributions initiales à l'égard du Canada. Des renseignements sur les contributions annuelles et initiales non acquittées au 20 octobre 1989 sont donnés aux annexes du présent document, à savoir:

Annexe I: Rapport sur les contributions annuelles pour 1988 - Fonds général

Annexe II: Rapport sur les contributions annuelles pour 1988 - Fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour le JAN

Annexe III: Rapport sur les contributions annuelles non acquittées pour les exercices financiers précédents

Annexe IV: Rapport sur les contributions initiales exigibles en 1989

Annexe V: Rapport sur les contributions initiales non acquittées des exercices financiers précédents

### Mesures que l'Assemblée est invitée à prendre

3 L'Assemblée est invitée à prendre note des renseignements fournis dans le présent document.

\* \* \*

ANNEXE I

## RAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS ANNUELLES DE 1988 - FONDS GENERAL AU 20.10.89

Etat	Montant mis en recouvrement £	Montant reçu £	Montant à recevoir £	Pourcentage versé
*Algérie	-	-	-	-
Allemagne, République Féderale d'	74 250,78	74 250,78	0,00	100,00
Bahamas	30 500,94	13 101,17	17 399,77	42,95
*Bénin	-	-	-	-
Cameroun	5 464,22	5 464,22	0,00	100,00
**Canada	-	-	-	-
**Chypre	-	-	-	-
Côte d'Ivoire	9 946,00	0,00	9 946,00	0,00
Danemark	23 111,63	23 111,63	0,00	100,00
*Emirats arabes unis	-	-	-	-
Espagne	187 441,46	187 441,46	0,00	100,00
*Fidji	-	-	-	-
Finlande	45 589,73	45 589,73	0,00	100,00
France	317 085,58	317 085,58	0,00	100,00
Gabon	1 533,45	1 533,45	0,00	100,00
Ghana	3 296,30	3 296,30	0,00	100,00
Grèce	64 451,58	60 356,06	4 095,52	93,65
Indonésie	29 844,20	29 844,20	0,00	100,00
***Islande	-	-	-	-
Italie	456 828,33	456 828,33	0,00	100,00
Japon	799 531,69	799 531,69	0,00	100,00
***Koweit	-	-	-	-
*Libéria	-	-	-	-
***Maldives	-	-	-	-
***Monaco	-	-	-	-
Nigéria	4 689,17	0,00	4 689,17	0,00
Norvège	34 463,75	34 463,75	0,00	100,00
***Oman	-	-	-	-
Papouasie-Nouvelle-Guinée	845,53	845,53	0,00	100,00
Pays-Bas	300 834,74	299 636,81	1 197,93	99,60
Pologne	2 117,19	2 117,19	0,00	100,00
Portugal	36 807,96	36 807,96	0,00	100,00
*Qatar	-	-	-	-
République arabe syrienne	10 164,41	10 164,41	0,00	100,00
Royaume-Uni	264 732,94	264 732,94	0,00	100,00
***Seychelles	-	-	-	-
Sri Lanka	6 493,17	6 493,17	0,00	100,00
Suède	66 556,97	66 556,97	0,00	100,00
Tunisie	8 625,81	8 625,81	0,00	100,00
***Tuvalu	-	-	-	-
URSS	91 475,04	91 475,04	0,00	100,00
**Vanuatu	-	-	-	-
Yougoslavie	36 100,10	30 640,34	5 459,76	84,88
<b>TOTAL</b>	<b>2 912 782,67</b>	<b>2 869 994,52</b>	<b>42 788,15</b>	<b>98,53</b>

\* Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année 1987 pas encore soumis

\*\* N'était pas Etat membre en 1988

\*\*\* N'est pas tenu de verser de contributions au fonds général en 1988

ANNEXE IIRAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS ANNUELLES DE 1988 - FONDS DES GROSSES DEMANDES  
D'INDEMNISATION CONSTITUÉ POUR LE JAN AU 20.10.89

<u>Etat</u>	<u>Montant mis en recouvrement</u> £	<u>Montant reçu</u> £	<u>Montant à recevoir</u> £	<u>Pourcentage versé</u>
Algérie	33,46	33,46	0,00	100,00
Allemagne, République Fédérale d'	2 579,96	2 579,96	0,00	100,00
Bahamas	1 377,11	1 377,11	0,00	100,00
*Bénin	-	-	-	-
**Cameroun	-	-	-	-
*Canada	-	-	-	-
*Chypre	-	-	-	-
*Côte d'Ivoire	-	-	-	-
Danemark	789,14	789,14	0,00	100,00
***Emirats arabes unis	-	-	-	-
Espagne	5 322,80	5 322,80	0,00	100,00
***Fidji	-	-	-	-
Finlande	1 304,42	1 304,42	0,00	100,00
France	10 262,14	10 262,14	0,00	100,00
Gabon	75,09	75,09	0,00	100,00
Ghana	94,35	94,35	0,00	100,00
*Grèce	-	-	-	-
Indonésie	1 047,40	1 047,40	0,00	100,00
***Islande	-	-	-	-
Italie	13 137,33	13 137,33	0,00	100,00
Japon	29 363,55	29 363,55	0,00	100,00
***Koweït	-	-	-	-
***Libéria	-	-	-	-
***Maldives	-	-	-	-
***Monaco	-	-	-	-
*Nigéria	-	-	-	-
Norvège	981,72	981,72	0,00	100,00
*Oman	-	-	-	-
***Papouasie-Nouvelle-Guinée	-	-	-	-
Pays-Bas	8 573,01	8 573,01	-	100,00
*Pologne	-	-	-	-
*Portugal	-	-	-	-
*Qatar	-	-	-	-
République arabe syrienne	687,96	687,96	0,00	100,00
Royaume-Uni	10 814,70	10 814,70	0,00	100,00
*Seychelles	-	-	-	-
Sri Lanka	190,14	190,14	0,00	100,00
Suède	1 753,98	1 753,98	0,00	100,00
Tunisie	261,49	261,49	0,00	100,00
***Tuvalu	-	-	-	-
*URSS	-	-	-	-
*Vanuatu	-	-	-	-
Yougoslavie	1 170,52	1 007,63	162,89	86,08
<b>TOTAL</b>	<b>89 820,27</b>	<b>89 657,38</b>	<b>162,89</b>	<b>99,82</b>

\* N'était pas Etat membre à la date du sinistre du JAN

\*\* Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année 1984 pas encore soumis

\*\*\* N'est pas tenu de verser de contributions au fonds des grosses demandes d'indemnisation constitué pour le JAN

ANNEXE III**RAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS ANNUELLES NON ACQUITTEES  
DES EXERCICES FINANCIERS PRECEDENTS AU 20.10.89**Fonds général et fonds des grosses demandes d'indemnisation

<u>Etat</u>	<u>Montant mis en recouvrement</u>	<u>Montant reçu</u>	<u>Montant à recevoir</u>	<u>Intérêts accrus</u>
	£	£	£	£
Grèce (1987)	16 365,29	15 524,99	840,30	167,37
Yougoslavie (1982)	10 081,81	9 407,31	674,50	551,24
Yougoslavie (1983)	278 948,44	274 385,82	4 562,62	3 191,61
Yougoslavie (1985)	19 532,83	16 814,69	2 718,14	1 605,11
Yougoslavie (1986)	23 318,66	19 972,35	3 346,31	1 050,61
Yougoslavie (1987)	16 127,05	13 778,67	2 348,38	467,76
<b>TOTAL</b>	<b>364 374,08</b>	<b>349 883,83</b>	<b>14 490,25</b>	<b>7 033,70</b>

\* \* \*

ANNEXE IV

## RAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS INITIALES EXIGIBLES EN 1989 AU 20.10.89

<u>Etat</u>	<u>Montant mis en recouvrement</u>	<u>Montant reçu</u>	<u>Montant à recevoir</u>	<u>Pourcentage versé</u>
	£	£	£	
Canada	70 165,82	70 165,82	0,00	100,00
*Chypre	-	-	-	-
**Vanuatu	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>70 165,82</b>	<b>0,00</b>	<b>70 165,82</b>	<b>0,00</b>

\* La Convention portant création du Fonds entrera en vigueur le 24 octobre 1989

\*\* Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année pertinente (1988) pas encore soumis

\* \* \*

ANNEXE VRAPPORT SUR LES CONTRIBUTIONS INITIALES NON ACQUITTEES  
DES EXERCICES FINANCIERS PRECEDENTS AU 20.10.89

<u>Etat</u>	<u>Montant mis en recouvrement</u>	<u>Montant reçu</u>	<u>Montant à recevoir</u>	<u>Pourcentage versé</u>
	£	£	£	
*Bénin	-	-	-	-
**Cameroun	-	-	-	-
***Côte d'Ivoire	-	-	-	-
Grèce	50 965,52	48 348,62	2 616,90	94,87
****Nigéria	-	-	-	-
***Qatar	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>50 965,52</b>	<b>48 348,62</b>	<b>2 616,90</b>	<b>94,87</b>

\* Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année pertinente (1985) pas encore soumis  
 \*\* Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année pertinente (1983) pas encore soumis  
 \*\*\* Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année pertinente (1987) pas encore soumis  
 \*\*\*\* Rapports sur la réception d'hydrocarbures donnant lieu à contribution pour l'année pertinente (1986) pas encore soumis